

1 Tximòtxi-ò Paulo Juhuu Tyyriti Tximòtxi-ò

¹ Jiarŷ Paulo watxiwâhâre. Jesuisi Kristu deòdŷŷna watxiwâhâre. Deuxu iny tarasadumy riwateònŷre, tule Jesuisi Kristu Inynyryŷ riwateònŷre. Tii tahe inyraròsònarený rare.

² Katyyriti adee rewahinyreri Tximòtxi. Kai inatyhymy wariôre wesemy atximyhŷte ityhydŷŷdu mahâduy-ki. Tahe Deuxu-ribi Jesuisi Kristu-ribi luuna, ywina, ruxetòena, adee kanakemy watxireri.

³ Jiarŷ Macedonia-ribi rareu, adee warybe rewahinyre kai Efesu hâwâ-ki mabekemy. Kia adiwahinyde warybe tamy kia beòbykemy; kowa dori inyō Bede ywina tyyriti witxiramy ròerydŷŷnanyre riki. ⁴ Ihetxiu ijymy heka rusake kiawesemy heka kai tamyreñy marybekre. Talahi talabie òraruòraru-di he rôhôtinyôhyymyhŷkre. Kia aõna aõna tahe rybenatyhytyhyre. Kia aõna aõna iny lahi òraru rybena-di ixinohõtidŷŷomy. Kia ityhydŷŷnadile kanakre.

⁵ Kia wiluuna tahe inywolyrahakŷwo-ribi rôhõnymyhŷre, iny raykylyrahakŷ wo-ribi, iny ityhydŷŷnatyhy-ribi. ⁶ Kia aõna aõna wihikŷ-ribi iny rexixâwididŷŷnyre. Tai tahe aõmybo rarybemyhŷre heka rieryôhyymyhŷre. Aõtyhymy aõkõ widee rarybemyhŷrenyre. ⁷ Bede ywina tyyriti erysydŷŷdu wesekemy rexinohõtinymyhŷre, tahe rieryôhyymyhŷre aõmybo raremy. Aõmy rierynanymyhŷrenyre tahe timybo ihŷremy

rieryõlemyhÿrenyre. ⁸ Katahe inyboho rieryrenyre. Inyõ bede ywina tyyriti òbitimy rityhynykeki, Bede ywina tyyriti heka awi rare. ⁹ Inywihikÿ-ò heka tiu bede ywina tyyriti riwahinyõhyymyhÿre. Inybina binaòle iwahidÿyna rare, iny òrarudu-ò, iny ityhydÿdukõdu mahãdu-ò, iny aleerydu-ò, iny tadi tyby-wana rirubunymyhÿre mahãdu-ò. ¹⁰⁻¹¹ Kia iny-ò bede ywina tyyriti rÿimyhÿre. Ibutumy bina bina widÿdu-ò. Bede ywina tyyriti rÿimyhÿre ka mahãdu-ò: inydÿwe mahãdu dee, taòtaòta witxiramy òtadu mahãdu-ò, inywasidÿdu-ò, ruidu mahãdu-ò. Deuxu ijyy tÿmyra wihihÿ dee wiõkeki, tii aõna aõna riwinykeki, tamy. Deuxu bede ywina tyyriti roimyhÿre. Deuxu bedeerydÿna òbiti aõkõreki, Deuxu wiwihihÿ loosõnadewimy aõkõreki kia erysydÿnadu jiarÿ rare.

¹² Jesuisi Kristu, iny wedu waruruixiòlòdÿdu rare. Jiarÿ tamy wawimy raremyhÿ. Tai tarybe-di wiòhedÿdumy riwatare. Kia-ò Jesuisi Kristu heka jiarÿ rewowydynyre. ¹³ Juhuu jiarÿ tuu rarybere. Ityhydÿdu mahãdu-ò wadeburemy rarewÿhÿ. Tule Jesuisi-ò wedeburemy rarewÿhÿ. Tahe wadee raruxetòenyrenyre. Tahe ibutumy kia reerykõlemy rewinymy raremyhÿ, retyhynyõlemy rewinymy raremyhÿki. ¹⁴ Inywedu sôwemy wadee raruxetòere. Tii riwasÿny ixiluuwehikÿkemy, rikityhynymyhÿrenykemy. ¹⁵ Jesuisi Kristu kabede-ò dobephede òrarudu ritakemy. Ka rybe heka inatyhy rybe heka rare. Jiarÿ heka òrarudutyhy nihikÿ rare. ¹⁶ Iurenanamy tahe tii riwaruxetòenyre. Tiu heka waki rexiraõre.

Tii riwateòsinyre juhuu ityhydÿýdu wesemy. Ityhydÿýdu mahăduõ-ò itxerenamy, iwese tii mahădu kidityhynykremy. Tai umy tuedekõdu mahădu-ò ralòkemy. ¹⁷ Beàlàmahâbenyke Deuxu-ò. Tii heka bededÿýnana tuedeõdu huký Iòlò rare. Tii lobixina aõkõ rare. Tii sohojile rare. Beàlàmahâbenyke aõu aõu, wowydyna tamy biwahinyke. Kie.

¹⁸ Ka inatyhymy rybemy adee ararybekre Tximòtxi —kai dori wariore wesemy tate. Kia rybe heka ihetxinarybe wesele rare. Deuxu aratareu, kia biyrubunywihikýke. Besuke arurutyhymy aõbo òbitimy ratximyhýre wiheký-ò. ¹⁹ Aõhewe õhõtiwydynawimy mabekre. Bityhynymy mabekre. Inyõ heka idi rõhõtinyrenyõra, tai reserenyra ityhydÿý-ribi. ²⁰ Ijõ Imineu inire, Alexýdre ijõre. Jiarý rewahinyre Satanasi-ò, Satanasi bedeburana tamyreny riwahinskyre. Tiiboho rybebinamy tii Deuxu-ò rarybeõtyhy.

2

¹ Delemy kamys ararybeke: Àlana sõwemy idi rawahinskyke, ibutumy iny-ki bexitòtenykre. ² Iòlò dee, ibutumy dinodu dee tule bexitòdenykre. Tamyreñy biixitòedÿýnanymy Deuxu-ò, tule Deuxumy beòbykemy, tai ibutumy iny iworana bedehesimy rýikre. Deuxumy iny rõkõhõtinyrenykremy idi òbitimy tamy rokoirekemy.

³ Kia wese awire Deuxu dee. ⁴ Deuxudeewimy ibutumy iny ritakemy raerykemy tibo inatyhy raremy. ⁵ Deuxu sohojile rare iny-ki rybedu tule sohojile rare, Deuxu-ò iny mahădu tii sohojile kia riwinyre. Tii hãbutyhyhký rare. Tai tahe

tiitò tiò rare, Deuxu, iny mahādu-wana widee ributunykemy, Jesuisi Kristu wahe. ⁶ Jesuisi rexiwahinyre ibutumy iny òraruna òwydŷŷmy. Tii heka riòwynyre sohojihyylemy. Kia heka tiiehyymy deòsidŷŷmy rarekemy. Tiu iny mahādu rahenykemy Deuxu rexinohōtinyre. ⁷ Jiarŷ heka imynynamy riwamyre kia rybe-di arelyykremy. Tule jiarŷ rybe-di dohodŷŷdukremy riwamyre iny witxira bedeerydŷŷmy judeukōdu mahādu wahe. Kia raerykemy tibo inatyhy raremy. Kia dori inatyhy rare.

⁸ Ibutumy dohodŷŷna hetowo-ki ibutumy rexitòenyre rexityhynymy. Ujōmomomy rōhōtinymy aōkō. ⁹ Hāwyy uritere ixidi nohōtityhyōmy ixiaõmydŷŷnadŷŷmy urile ywilemy ixidi rōhōtinykemy. Hāwyy ityhydŷŷdu ixiywidŷŷna tahe tywihihikŷ aōkō, iradesihodŷŷtyhy aōkō, deorutylududike aōkō. ¹⁰ Urile tahe iyrubukemy Deuxu-di rōhōtinyke tamy aōwihihikŷ riwinskyre. ¹¹ Hāwyy ityhydŷŷdu mahādu rōeryrenykre yrubu-ki. ¹² Jiarŷle heka hāwyy ariwahinyōtyhy hābumy hŷŷnakemy, hābu erydŷŷdukemy tule tuu areònyke aōkōre, hāwyy heka urile iyrubumy rŷike. ¹³ Adaõ heka Deuxu juhule riwinskyre idi Eva riwinskyre. ¹⁴ Tule tahe Satanasi Eva juhuu riitxenanyre, Adaõ aōkō tai raòrarunyre. ¹⁵ Hāwyy uladu reakeule rexitate. Idi rōtyhydŷŷmy. Inyluumy idi rexityhynykredi.

3

¹ Kia rybe inatyhy rybe rare: —Inyõ dohodŷŷdu dinodumy rarekeki. Kia heka rexiburemyhŷre aōwihihikŷmy ratximyhŷre. ² Tahe rybe-di dohodŷŷ

aõmysýdýýdumy ralòkeki, tii heka òbitimy rareke, tahäwyy sohojidile, rexityhynymy rarekemy, iny inatyhy, iny aõraru rarekemy, erynadýýdutyhymy rarekemy. ³ Tii heka iaxaxa luuõre aõbina luumy aõkõ rare tule iyrubure. Tahe tule iaõmy nohõtidu aõkõre. ⁴ Tii heka taijoimy reònomyhÿre, tariõre rierynanywhikýmyhÿre ixirybe rityhynykemy. ⁵ Inyõ tahe taijoi reònõyõkeki, Deuxu aõmydýýna-di òbitimy raaõmysýdýýõtyhy. ⁶ Tii ityhydýýdu týmyra aõkõmy rarekemy. Raxiwedenymy rarekeki tahe urile Satanasi alõsena-txi tii reseke. ⁷ Ihärele tahe ityhydýýdu mahädu aõkõ rare ihÿre, awimy tuu rarybemyhÿre. Tuu heka raujõmorenyõtyhy tule tii Satanasi ireitidisi-txi reseõtyhy. ⁸ Tule dohodýýdu wiòhedýýdu mahädu, kiawesele rarekemy. Tii tule òbitimy rarekemy irybe õkese õkese aõkõ, iaxaxaluu aõkõ rare, tule aõna aõna sõwemy nohõtidu aõkõ rare. ⁹ Iny inatyhydýýnarený òbitimy tuu rotohodýýnanomyhÿrenyke, tarayky òbiti-di. ¹⁰ Tule kia wesele raurihikre. Iribi òbitimy ròhonykeki, tai dohodýýdu wiòhedýýdu mahädu-õ ralokre. ¹¹ Ihäwyy tule òbitimy rarekre. Ujõmodumy aõkõ rarekre, iyrubukemy, urileta rexityhynymy rarekemy. ¹² Tule dohodýýdu wiòhedýýdu mahäduõ ihäwyy sohojidilemy rarekre. Tariõre, taijoi-wana reònomyhÿkre. ¹³ Kia mahäduõ Deuxu aõmysýdýýna òbitimy riwinymyhÿreki, inatyhymy tii iny rityhynykre. Tai Deuxu aõmydýýna tii riòbitinykre ibutumy inydee.

¹⁴⁻¹⁵ Aroramý jiarý wylemy arakemy watxireri. Aõkõkeki urile warybe ritina adee rewahinyreri. Kia warybe-di bierynanybenyke aõhebo ityhy-

dỹ̄du mahãdu warybe-di rotỹ̄nykemy. Ityhydỹ̄du mahãdu Deuxu ijoio rare. Inatyhy rybe yrubudỹ̄du rare. ¹⁶ Iny tyhydỹ̄narenay awi tyhytyhy rare. Kia wese rare: —Jesuisi heka hãbu wese nade. Tii Deuxu Tyytyby-di òbitimy rityhynyreu, ſ̄jurenay tuu robirenayre. Taaõmydỹ̄nanarenaymy ibutu bede bedemy relyyrenayre. Sõwemy iny rityhynyrenayre. Roosere biu botorahaký-ò.

4

¹ Deuxu Tyytyby rarybera: —Ihewoladu bededỹ̄nana txuu hãbu tyytybybina rybe-ò roholakre. Tai iny tyhydỹ̄nanarenay ririkre. ²⁻³ Tahe ruina rybe rityhynyre, hãbu aõmy nohõti erykõ rybe-ò. Kia heka hãbu raerynadỹ̄myhýre uritere hãwyymy heriõmykremy, ijõ rýsýna aõtxi irýsýokremy. Kia rýsýna iny rirýsýke Deuxu riwahinyre. Juhuu àlana Deuxu-ò rawahikre. ⁴ Kia heka ibutumy Deuxu riwinyre awire. Aõ aõkõ heka awiõre. Deuxumy beòbyke, kia tahe ibutumy awike. ⁵ Ixitòedỹ̄na Deuxu rybe kia ibutumy awimy risýnykre.

⁶ Kai heka ityhydỹ̄du mahãdu bierynanykeki, kai heka Jesuisi Kristu aõmysõdỹ̄du mahãduwihihikýò tate. Kia inytyhydỹ̄narenay erydumy mabekre. ⁷ Kai ihetxiu nohõtiwidỹ̄na ijyy bityhynyõtyhy. Marurunaymy mabeke Deuxu aõmysõdỹ̄nana-ò. ⁸ Aumyruru urihimyòmy idi mohõtinykre, atyytybywi-di tahe kia idí sõwemy mohõtinykre kai kabede-ki adeewikre tule tiu bede-ki awikre. ⁹ Kia rybe heka òbiti rare. Ibutumy iny rityhynyke. ¹⁰ Inyboho raaõmysõdỹ̄nymyhýre inatyhymy. Deuxu dori iny

rityhynyre. Tii ibutumy iny tarasadu ratximyhŷre, ityhydŷŷdule tarasadure. ¹¹ Kia warybemy bierynanybenyke. ¹² Iny aratyhynyōkeki kai matuari aõkõ tateki, tai ityhydŷŷdu wihičký mabekremy bexityhynyke. Tai tahe arybe-ò aratyhynykre aityhydŷŷna, aluuna, òbitina òraru-ki wahe. ¹³ Adehemynykre kotyre, Deuxu rybe-di mariakre dohodŷŷna heto-ki, idi belyykemy mabekemy tule bierynanykemy. ¹⁴ Uritere nohõti lusaõmy kai erydŷŷdu wihičký tatemyhŷ. Dohodŷŷna matuari mahâdu debòtidina-di arateònnyrenyreu, wahisidŷŷna weseõ tetate rybe-di tŷnydŷŷna òraru-ki. ¹⁵ Kia aõmydŷŷnanamy mohõtinywityhymyhŷ. Ixidile bexiywinytyhymyhŷke bede erydŷŷnana-di tule bexiywinytyhymyhŷke. ¹⁶ Tai kai òraru-ribi bexitake tule aijohonana-di òraru-ribi bitakre.

5

¹ Matuari ityhydŷŷdu mahâdu-ò ywimy aõki tamy marybemyhŷke, bowese idi atximahâke Weryrybò mahâdu, aseriore wesemy bitohodŷŷnyke. ² Senadu mahâdu adi wesele bierynanykre. Ijadòma mahâdu aseriore wesere ibutumy òbitilemy biywinykre. ³ Inatyhytyhy wytese mahâdu kai bityhynykre iòsñyñ biywinykre. ⁴ Iriòredikeki, iriòkòredikeki, juhuu iriore bierynanyke imahâdule òbitimy biwiòhenanyke idi watxireri. Kia dori Deuxu dee awire. ⁵ Wytese mahâdu ixisohojilemy rasñnymyhŷre iriòrekõkeki, Deuxu-ribi aõna aõna riraðomyhŷre. Deuxu dee sõwemy rexitõenymyhŷkemy. ⁶ Kia tahe wyteseõ

òraruna luukeki kia tahe irulemy ratximyhŷre hâre rubu rare. ⁷ Tximòtxi, kia bede ywina tahe rewhinyreru urile wytese mahâdu òwe òweõmykremy bibedeerynanykre. ⁸ Inyô juhuu tasŷreny dee idi aõna aõna taijoi dee kanawyõkeki, tii ityhydŷðukõdu mahâdu ratyre rabinare. Tii ityhydŷðu mahâdu wese aõkõ dotŷñymyhyde. ⁹ Wytese tŷmyrani tyyriti-ki iritidŷðõmykre 60 ibeõraõkeki. Tule tii sohojihyle roire hâbumy. ¹⁰ Tule tii aõna aõna wihič řiwinymyhyre, tariore ritybienyre, taroraludu-ò awimy raremyhy, ityhydŷðu mahâduwa risuhòmy raremyhy, aõhõkŷtyhytymy rotŷñymy rare mahâdu riwiõhenanymy raremyhy. Aõu aõu heka iny witxira riwiõhenanymy raremyhy taworana bedehesi-di. ¹¹ Wytese tŷmyrani heka tyyriti-ki iritidŷðõmykre. Hâbumy herimy rôhõtinymyhyre wana, tai Kristu-ribi tõhõti rosamyhyre. ¹² Tarybe ywidŷýna riywinyõlemyhyre, tai iurenana tahe tuudŷðumy Deuxu-ò ratximyhŷre. ¹³ Hetomy rawerywerynymyhyre kia urenana urile raujõmomonyhyre aõna aõnalemy. Aõ heka riwinyõlemyhyre. Kia ratyre bina tahe tuu rybenanamy aõkõ rybebinamy rarybemyhyre. ¹⁴ Kia heka wadee awire wytese tŷmyra hâbumy roikre, rariõrerenykemy, tule taheto riywinkykemy. Kia wese iõludu inydeereny aõna aõnabinamy rarybeõhŷkŷkre. ¹⁵ Wyteseo dori Satanasi hemy roire. ¹⁶ Wyteseo ityhydŷðusŷ-ki rarekeki, tii heka riwiõhenadŷý rŷikre. Kiawese dohodŷðu mahâdu nieru tamy ritakre. Kia nieru rayrubunykre. Tahe rawahikre ixisohojile

ratximyhyre-ò.

¹⁷ Matuari ityhydÿýdu mahădu iny rityhytyhynykre. Dohodÿýna mahădu aõmydÿýnana òbitimy retehemy ratximyhykeki, ratyhytyhynykre. Inatyhytyhywityhymy kowa òbitimy relyymyhÿre tule rybe wihiikÿ rierynanimahäre kia heka raòwywikre. ¹⁸ Tai tahe raritidÿýmy roimyhÿre: —Brorení maixõmotyre iwysydÿýmy rariamyhÿu, iry ratòbonyôtyhy ibyre lau. Tule ròritidÿýmy roimyhÿre:

—Mobo raaõmysýdÿýmyhÿre, tii heka iny riòwynymyhÿre.

¹⁹ Matuari mahăduõ iny tuu raujõmokeki, tuu arityhynyôtyhyke. Tuu lobixidu inatxi ada inataõkekile, aratyhydÿýkre. ²⁰ Tii inatyhymy òraruna-txi resereu, kai tamy marybeke iòrarumy ibutumy inyko-txi. Iurenana tahe ijõ iny ruberumy rÿimyhÿkremy. ²¹ Adee ararybekre. Deuxu, ýjureny, Jesuisi Kristu-wana ibutumy warybe-ò roholarer. Kai warybe biywinykre. Myheka wiratyre widi rôhõtinyôtyhy. Tiiemy wiwese weselekemy rÿikemy. ²² Uritere rybe-di tÿnydÿýdu tÿmyra juhu biurihike idi tahe debòtidina-di biteònyke rybe tÿnydÿýmy. Kawese aõkõkeki heka hãbu òrarunamy tuudÿýdukremy òsana mabekre. Aõmydÿýnana tiiemy òbitimy biywinymyhÿ. ²³ Bee sohojilemy aõkõ biõkre urihimyòmy vñimy biõkre. Kai dori awo ibinareriki tiiemy tuu abinarer. ²⁴ Ijõ òraru aõwesele iny kanatÿnykre, bedeluura aõwesele kòdòhònykre. Ijõ òraru taheka idile kanatÿnykre. ²⁵ Ruxetðenawihikÿ iwesele rare. Ele tii raeryôtyhy idi tahe iny

rierymyhŷre.

6

¹ Ibutumy wetxuõ tawedu rityhynykre. Tawedu rityhynyõkeki heka Deuxu nibinarybemy iny rarybekre. Tule ityhydŷýdu eryna binamy rarybekre.
² Weduõ ityhydŷýdukeki, kia heka ire ratyhydŷýmyhŷke tule aõnityhymy tamy aõmysŷdŷýkre. Tii dori ityhydŷýdu seriore wese rare. Kia dori taaõmysŷdŷýnyteri ityhydŷýdu widee. Kaiboho ixideerenyle wiluukemy. Kia tule bierydŷýnykre.

³ Inyõ erydŷýna witxira ròerynanykeki kia òbitimy aõkõ Jesuisi Kristu Rybewihiký wese aõkõ ratxikeki, ⁴ kia hãbu ixiwede rare, aõ rieryõlere. Kia hãbu urile dŷýraxidŷý luure. Kia dŷýraxidŷý-ribi ibutumy rybe jei jei ròhõnomyhŷre. Iribi tahe tule rexinaanonymyhŷre, raujõmomomyhŷre, rexiwodohonanonymyhŷre.

⁵ Raruimyhŷre. Kia ibutumy rotŷýnyrerí, hãbu tõhõtina òweòwere. Inatyhyna-ribi kia hãbu tõhõti rosare. Ityhydŷýdureki tii ròtakemy ixidi ratximyhŷre. Kiamy heka rõhõtinymyhŷre.

⁶ Inatyhymy ibutumy heka tai iny aõtyhydŷýdu-ki taaõ-di teysakreki. ⁷ Aõ kabede-ò iny ixihemy diwyõhydenyde inatyhymy heka rukururenkykre tule aõ ixihemy kabede-ribi rikiwyõtyhyrenykre.

⁸ Iny tyydirenykeki, iny rŷsŷnadirenkykeki, urile reysarenykre. ⁹ Tahe inyõ ityhymy ixidikeki, tii òraruna-txi resekre. Kia heka iny rexiburemy, rexibinanonymyhŷre, tule rexiraykyitxŷtenymyhŷre.

¹⁰ Inyõ nieru luukeki, tii aõ òta òta òraruna-txi resekre. Kia-di heka iny sõwemy ityhydŷýdu mahãdu-ribi ròhõnyra aõhõkŷmy rotŷýnyrenyre.

11 Kai Deuxu ijoji tate. Ibutumy kia-ribi bexieme mabekre. Uritere ityhymy ixi-di nohōtiōmy tahe awimy mabekremy mohōtinykre. Deuxu wiwese, ityhydŷdutyhy wese, Deuxuluu wesemy. Tiiemy heka òbitimy atximahâke, ywimy ainytyhymy atximahâke. **12** Aõu aõu òbitimy atximyhŷkemy maru-runyke, umy tuedekõnahakŷ bitakemy, kai tule inatyhy rybemy tarybete inysõweko-ò, Deuxu dori adee rarybere juhuu. **13** Inatyhymy adee ararybekre. Deuxu adee ijohonadu rare. Tule Jesuisi Kristu wadée ijohonadu rare. Tii inatyhy rybemy tarybete Ponsiu Pilatoko-txi. **14** Kaheka warybe rare: Kai heka bede ywina bityhynyke aõ bede ywina tyyriti òraru-ki aõhe botŷñyôtyhy. Biraòke Inywedu Jesuisi Kristu dehemynyna txuu. **15** Tiutxukremybo Deuxule kedexitŷnynykre, tii deysana wedu rare. Tii sohojile heka Iòlòmy rare. Ibutumy Iòlòweddu rare. Ibutu wedu wedumy rare. **16** Tii sohojile heka tiu ruruõhyy rarekre. Tii irehetyhymy loosònawo-ki rasŷnymyhŷre. Tii my heka inyõ tuu robiôtyhyre. Inyõ tiu iõhõmy tamy rehemynyôtyhy. Tamy rikiwodeysanyrenykre. Tiòhe aõu aõu taruru-di ratximyhŷ.

17 Kai marybekre iaõdi mahãdu-ò uritere ta aõna aõna-di rexiwowydynyôtyhy, iaõna aõna dori rŷiõhyykre. Tahe Deuxule rityhynykre. Tii dori ibutumy aõna aõna wiwihiikŷ inydeereny ri-wahinyre. **18** Tii aõna aõna wihiikŷ inydeereny ri-wahinymyhŷre. Iaõdi mahãdu uritere aõwihiikŷ-di ijõ-ò rawiòhedŷnykre. Aõu aõu ròwirareamyhŷke iny-ò. **19** Kia wese tiiboho ributunyrenykre. Aõna aõna wihiikŷ biu-ki awimy idi rarekre. Tule

umytuedekõnahakŷ tiiboho ritarenykre.

²⁰ Kai Tximòtxi, aõbo adee rawahidŷŷre, kia biyrubunykre. Rybe òwe òwe-ribi irehemey mabekre. Aõbo heka raninireri bedeerydŷŷ kia heka inatyhy aõkõ rare. ²¹ Inyõ kia aõ erydumy ixi-di nohõti-ki, rexitara ityhydŷŷdu mahãdu-ribi. Deuxu deysanamy adee ratximyhŷkemy idi watxireri.

Deuxu Rybe Tyyriti New Testament in Karajá (BR:kpj:Karajá)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Karajá

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Karajá [kpj], Brazil

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Karajá

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-27

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
55ce0bcd-101e-52a3-984e-847027efe150